

<b>1</b>	BOSNIE ET HERZEGOVINE <b>BOSNA I HERCEGOVINA</b> Bužim	<b>2</b>	SERVICE DE L'ÉTAT CIVIL DE <b>MATIČNA SLUŽBA</b> Mrzovac			
<b>3</b>	<b>EXTRAIT DE L'ACTE DE NAISSANCE</b> N° <b>IZVOD IZ MATIČNE KNJIGE ROĐENIH BROJ</b> 3/2002					
<b>4</b>	DATE ET LIEU DE NAISSANCE <b>DATUM I MJESTO ROĐENJA</b>	Jo 05	Mo 10	An 1997	Mrzovac Bužim	
<b>5</b>	NOM <b>PREZIME</b>	Šekić				
<b>6</b>	PRÉNOMS <b>IME</b>	Senada				
<b>7</b>	SEXE <b>SPOL</b>	F	<b>8</b>	PÈRE <b>OTAC</b>	<b>9</b>	MÈRE <b>MAJKA</b>
<b>5</b>	NOM <b>PREZIME</b>	Šekić		Šekić		
<b>6</b>	PRÉNOMS <b>IME</b>	Sead		Ajiša		
<b>10</b>	AUTRES ÉNONCIATIONS DE L'ACTE <b>DRUGI PODACI IZ IZVODA</b>					
<b>11</b>	DATE DE DÉLIVRANCE, SIGNATURE, SCEAU <b>DATUM IZDAVANJA,</b> <b>POTPIS, PEČAT</b>	Mo 07	An 2018	 Indira Kovačević MATIČAR		

SYMBOLES / ZEICHEN / SYMBOLS / SIMBOLOS / ΣΥΜΒΟΛΑ / SIMBOLI / SYMBOLEN / SIMBOLOS / İŞARETLER / SIMBOLI

- **Jo:** Jour / Tag / Day / Día / Ημέρα / Giorno / Dag / Dia / Gün / Dan
- **Mo:** Mois / Monat / Month / Mes / Мήν / Mese / Maand / Mês / Ay / Mjesec
- **An:** Année / Jahr / Year / Año / Έτος / Anno / Jaar / Ano / Yil / Godina
- **M:** Masculin / Männlich / Masculine / Masculino / Αρρεν / Maschile / Mannelijk / Masculino / Erkek / Muški
- **F:** Féminin / Weiblich / Feminine / Femenino / Θήλυ / Femminile / Vrouwelijk / Feminino / Kadın / Ženski
- **Mar:** Mariage / Eheschließung / Marriage / Matrimonio / Γάμος / Matrimonio / Huwelijk / Casamento / Evlenme / Sklapanje braka
- **Sc:** Séparation de corps / Trennung von Tisch und Bett / Legal separation / Separación personal / Χωρισμός από τραπέζης και κοίτης / Separazione personale / Scheidung van tafel en bed / Separação de pessoas e bens / Ayrılık / Fizička rastava
- **Div:** Divorce / Scheidung / Divorce / Divorcio / Διαζύγιον / Divorzio / Echtscheidung / Divórcio / Boşanma / Razvod
- **A:** Annulation / Nichtigerklärung / Annulment / Anulación / Ακύρωσις / Annulamento / Nietigverklaring / Anulação / Iptal / Poništenje
- **D:** Décès / Tod / Death / Defunción / Θάνατος / Morte / Overlijden / Óbito / Ölümü / Smrt
- **Dm:** Décès du mari / Tod des Ehemanns / Death of the husband / Defunción del marido / Θάνατος του συζύγου / Morte del marito / Overlijden van de man / Óbito do marido / Kocanın ölümü / Smrt muža
- **Df:** Décès de la femme / Tod der Ehefrau / Death of the wife / Defunción de la mujer / Θάνατος της συζύγου / Morte della moglie / Overlijden van de vrouw / Óbito da mulher / Karının ölümü / Smrt žene

EXTRAIT DÉLIVRÉ EN APPLICATION DE LA CONVENTION SIGNÉE À VIENNE LE 8 SEPTEMBRE 1976  
 AUSZUG AUSGESTELLT GEMÄß DEM ÜBEREINKOMMEN VON WIEN VOM 8. SEPTEMBER 1976  
 EXTRACT ISSUED IN PURSUANCE OF THE CONVENTION SIGNED AT VIENNA ON SEPTEMBER 8, 1976  
 CERTIFICACION EXPEDIDA EN APLICACION DEL CONVENIO FIRMADO EN VIENA EL 8 DE SEPTIEMBRE 1976  
 ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΟΝ ΚΑΤ ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ ΤΗΣ ΒΙΕΝΝΗΣ ΤΗΣ 8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1976  
 ESTRATTO RILASCIATO IN APPLICAZIONE DELLA CONVENZIONE FIRMATA A VIENNA IL 8 SETTEMBRE 1976  
 UITTREKSEL AFGEGEVEN INGEVOLGE DE OVEREENKOMST ONDERTEKEND TE WENEN OP 8 SEPTEMBER 1976  
 CERTIDÃO EMITIDA AO ABRIGO DA CONVENÇÃO ASSINADA EM VIENA AOS 8 DE SETEMBRO DE 1976  
 VIYANADA 8 EYLÜL 1976 TARİHİNDE İMZALANAN SÖZLEŞME UYARINCA VERİLEN ÖRNEK  
 IZVOD IZDAT NA OSNOVU PRIMJENE KONVENCIJE POTPISANE U BEČU 8. SEPTEMBRA 1976.

1. Završeno  
 2. U svjedočanstvu  
 3. U svjedočanstvu  
 4. Sretno

1	Staat / Country / Estado / Κράτος / Stato / Staat / Estado / Devlet / Država
2	Standesamtsbehörde / Civil Registry Office of / Registro Civil de / Ληξιαρχική Αρχή του (ή της ή των) / Servizio dello stato civile / Dienst van de burgerlijke stand van / Serviços do registo civil de / Nüfus İdaresi / Matična služba
3	Auszug aus dem Geburtseintrag Nr / Extract from birth registration no / Certificación del acta de nacimiento N° / Απόσπασμα ληξιαρχικής πράξεως γεννήσεως αριθ / Estratto dell'atto di nascita n. / Uittreksel uit de geboorteakte nr. / Certidão do assento de nascimento n° / Doğum sicil örneği No. / Izvod iz matične knjige rođenih br.
4	Tag und Ort der Geburt / Date and place of birth / Fecha y lugar de nacimiento / Χρονολογία και τόπος γεννήσεως / Data e luogo di nascita / Geboortedatum en plaats / Data e lugar do nascimento / Doğum yeri ve tarihi / Datum i mjesto rođenja
5	Name / Name / Apellidos / Έπώνυμον / Cognome / Naam / Apelidos / Soyadı / Prezime
6	Vornamen / Forenames / Nombre propio / Ονόματα / Prenomi / Voornamen / Nome próprio / Adi / Ime
7	Geschlecht / Sex / Sexo / Φύλον / Sesso / Geschlecht / Sexo / Cinsiyeti / Spol
8	Vater / Father / Padre / Πατήρ / Padre / Vader / Pai / Baba / Otac
9	Mutter / Mother / Madre / Μητέρα / Madre / Moeder / Mäe / Ana / Majka
10	Andere Angaben aus dem Eintrag / Other particulars of the registration / Otros datos del acta / Έτεροι έγγραφαί τής πράξεως / Altre enunciazioni dell'atto / Andere vermeldingen van de akte / Outros elementos do assento / İşleme ait diğer bilgiler / Drugi podaci iz izvoda
11	Tag der Ausstellung, Unterschrift, Siegel / Date of issue, signature, seal / Fecha de expedición, firma, sello / Χρονολογία έκδόσεως, υπογραφή, σφραγίς / Data di rilascio, firma, bollo / Datum van afgifte, handtekening, zegel / Data de emissão, assinatura, selo / Veriliş tarihi, imza, mühür / Datum izdavanja, potpis, pečat

\* Po čl.: 3., 4., 5. i 7. Konvencije:

- Podaci koji se unose u obrasce pišu se štampanim slovima, latinicom; osim toga mogu biti napisani pismom jezika na kom je sastavljen izvod na koji se odnose.
- Datumi se upisuju arapskim ciframa koje označavaju redom: dan, mjesec i godinu. Dan i mjesec se označavaju sa dvije cifre, godina sa četiri. Prvih devet dana u mjesecu i prvih devet mjeseci u godini označavaju se brojevima od 01 do 09.
- Pored svakog imena mjesta spomenutog u izvodu navodi se naziv države u kojoj se mjesto nalazi, ukoliko izvod nije izdat u toj državi.
- Pored znakova: Mar, Sc, Div, A, D, Dm i Df navodi se datum i mjesto događaja. Pored znaka Mar navodi se prezime i ime supružnika.
- Ako se zbog sadržaja izvoda ne može ispuniti neka rubrika ili dio rubrike, ta rubrika ili dio rubrike se precrtava.
- Za dodavanje drugih rubrika ili znakova neophodno je prethodno odobrenje Međunarodne komisije za građanska stanja.



K0383493

SGNÉE A VIENNE LE 8 SEPTEMBRE  
 EN VON WIEN VOM 8. SEPTEMBER 1976  
 NO FIRMADO AT VIENNA ON SEPTEMBER 8.  
 AMBAZEOZ THE BIENNE LE 8 SETTEMBRE  
 ONE FIRMATA A VIENNA IL 8 SETTEMBRE  
 ERTEKEND TE WENEN OP 8 SETEMBER  
 VIENNA AOS 8 DE SETEMBRO DE 1976  
 YARINCA VERILEN ÖRNEK  
 CU 8. SETEMBRA 1976.

**APOSTILLE**

(Convention de la Haye du 5. Octobre 1961)

1. Zemlja: Bosna i Hercegovina  
 Da je ova javna isprava

2. Potpisana od strane: KLARA KONČIĆ

3. U svojstvu: NOTAR

4. Snabdjevena: OPĆINA BUČIJA

---

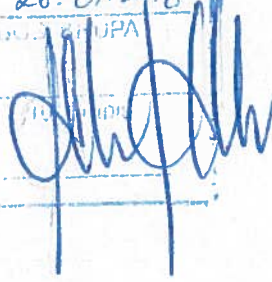
(mjesto)

5. U: BUČIJA 6. Mjesto: 26. 07. 2018

7. Naziv organa: OPĆINSKI SUD BUČIJA

---

8. Pod broj: B-0VI-1/143/18




state

